

Landesgesetzblatt

zakon

Herzogtum Krain.

Jahrgang 1910.

XVII. Stück.

Ausgegeben und versendet am 27. Juni 1910.

Deželni zakonik

vojvodino Krainsko.

Leto 1910.

XVII. kos.

Izdan in razposlan 27. junija 1910.

20.
Zakon

z dne 1. aprila 1910, veljaven za vojvodino Kranjsko, s katerim se določuje, da je osebna dohodnina oproščena od doklad.

S pritrditvijo deželnega zborna Svoje vojvodine Kranjske ukazujem tako:

Člen I.

Veljava zakona z dne 24. junija 1898, dež. zak. št. 33, s katerim se določuje, da je osebna dohodnina, ki je bila uvedena z državnim zakonom z dne 25. oktobra 1896, drž. zak. št. 220, oproščena od vseh pristojnosti deželnega zakonodajstva podvrženih doklad, se podaljša do vštetega leta 1917, v kolikor v tem času

1. preokaz, ki po členih V do XII zakona z dne 25. oktobra 1896, drž. zak. št. 220, pripada deželnim zakladom, dalje traja ali se nadomesti z drugačnimi letnimi doplačili iz državnih novcev, ki ne zaostanejo za preokazom iz leta 1908, in

2. popusti na realnih davkih v smislu členov V do XII zakona z dne 25. oktobra 1896, drž. zak. št. 220, dalje trajajo ali se nadomestijo z dokončno določitvijo izmere realnih davkov v smislu člena XII navedenega zakona.

V zadnjem primeru pa je vendar za podlago odmere vsem pristojnosti deželnega zakonodajstva podvrženim dokladom vzeti zneselek, ki državni davčni predpis presega v tistem razmerju, v katerem bo končna izmera realnih davkov proti njih sedanji izmeri zmanjšana.

Člen II.

Mojem ministru za notranje stvari in Mojemu ministru za finance je naročeno izvršiti ta zakon.

Na Dunaju, dne 1. aprila 1910.

Franc Jožef I. r.

Biliński I. r.

Haerdtl I. r.

20.
Gesetz

vom 1. April 1910, wirksam für das Herzogtum Krain, betreffend die Freilassung der Personaleinkommensteuer von Bußschlägen.

Mit Zustimmung des Landtages Meines Herzogtums Krain finde Ich anzuordnen, wie folgt:

Artikel I.

Die Wirksamkeit des Gesetzes vom 24. Juni 1898, L. G. Bl. Nr. 33, betreffend die Befreiung der mit dem Reichsgesetze vom 25. Oktober 1896, R. G. Bl. Nr. 220, eingeführten Personaleinkommensteuer von allen der Kompetenz der Landesgesetzgebung unterliegenden Bußschlägen, wird bis einschließlich des Jahres 1917 verlängert, insoferne in dieser Zeit

1. die den Landesfonds gemäß Artikel V bis XII des Gesetzes vom 25. Oktober 1896, R. G. Bl. Nr. 220, zukommende Überweisung fortduert oder durch anderweitige, nicht hinter der Überweisung aus dem Jahre 1908 zurückbleibende Jahreszuschüsse aus Staatsmitteln ersetzt wird, und

2. die Realsteuernachlässe im Sinne der Artikel V bis XII des Gesetzes vom 25. Oktober 1896, R. G. Bl. Nr. 220, fortduern oder durch die definitive Festsetzung des Ausmaßes der Realsteuern im Sinne des Artikels XII des bezoogenen Gesetzes ersetzt werden.

Im letzteren Falle ist jedoch als Grundlage der Benennung für alle der Kompetenz der Landesgesetzgebung unterliegenden Bußläge gleichwohl ein Betrag anzunehmen, welcher die staatliche Steuervorschreibung in demselben Verhältnisse übersteigt, in welchem das definitive Ausmaß der Realsteuern gegenüber ihrem jetzigen Ausmaße herabgesetzt sein wird.

Artikel II.

Mit dem Vollzuge dieses Gesetzes werden Mein Minister des Innern und Mein Finanzminister beauftragt.

Wien, am 1. April 1910.

Franz Joseph m. p.

Biliński m. p.

Haerdtl m. p.